

# BAJA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
**Palánka, Fő-utca 281. szám.**  
 Megjelenik minden vasárnap reggel.  
 Egyes szám ára 4 fillér.

Felolós szerkesztő:  
**Csernicsek Imre**  
 Szerkesztő: Rothschild Zsigmond

**Előfizetési ár:**

Egész évre . . . . .	6—	K
Fél évre . . . . .	3—	K
Amerikába egész évre . . . . .	8—	K

**Nyilváltási sora 30 fillér.**

## A városok reformja.

A közterhek folytonos emelkedése és az adózó nép mind nehezebb megélhetési viszonyai egyre több városnak azt a kényszerű elhatározást diktálják, hogy városi jellegén változtasson és adminisztrációja olcsóbbá tételére a nagy községi szervezetet vegye föl. Meglepő hogy éppen a gazdagság hírében álló nagy alföldi, rendezett tanácsú városok jutnak erre az elhatározásra! Ambár a közletről nagyon furcsán fest a nagy alföldi városok csak képzeletünkben lévő gazdagsága. Szolnok városában Mezőtúron a községi pótdadó több, mint az állami adó. És majdnem így valamennyi helyen. Az alföldi rendezett tanácsú városok visszafejlesztési buzgalmának tehát mélyreható okai vannak: a községi közadózás oly mértékű megterhelése, hogy azt a közlakosság meg nem bírja.

Legutóbb Turkeve alföldi rendezett tanácsú város tisztelgett a belügyminisiteriumban és kérte hogy rendezett tanácsú jellegét megváltoztathassa és nagyközséggé alakíthasson. A válasz, melyet a deputációnak adtak, szolgálnak nekünk alkalmat, hogy a városok ezen égető kérdésével e helyen foglalkozzunk.

Turkeve városának az intézkedésére illetékes belügyminisiteri államtitkár azt a választ adta, hogy mivel ugy is küszöbön van a városok közigazgatásának régóta óhajtott reformja, Turkeve városa nagyon bölcsen teszi, ha megvárja az országos törvény életbeléptetését, mely már soká nem késheet. Az államtitkár válaszában kijelentette azt is, hogy a belügyminisiteriumban hagyón jól tudják, hogy a mai drága rendezett tanácsú közigazgatási szervezet igen terhes sok városra. S azért a reform azon sarkallik, hogy az eddigi nagyköz-

ségek, melyek haladása kétségtelenen és empóriumai egy—egy vidéknek, valamint a már meglevő rendezett tanácsú városok, népességük szerint bizonyos számú kategóriákba osztva, olyan közigazgatási szervezettel látassanak el, melyet megbírnak, jóllehet mégis városias haladásuk ügyét az új szervezet nemcsak hogy nem érinti, hanem még elő is mozdítja.

Minden esetre szerencsés gondolat, hogy a meglevő városokat nem engedik le falusi színvonalra, sőt egyes haladásra képes nagyközségeket is az új szervezet városi intézményekkel fejleszt ki, amit válaszában az államtitkár mondott, hogy t. i. az országra nem közömbös, hogy városias szellemi központok legyenek, hogy megtartassanak, és még több ilyen fejlesztessék, — ahhoz a legteljesebb mértékben hozzá járunk és a felfogást magunkénak valljuk. Mindég megdöbbenünk, valahányszor a sajtóban felolított annak a híre, hogy ismét egy nagy község akar visszafejelődni. Es városból faluvá süllyedni. De ezeknek a városoknak nagy közterhit vizsgálva minden sajnálkozásunk mellett, azt kellett mondanunk, hogy az elhatározás reális, okosan számítani tudó okokból eredt és a viszonyokban rejlik. Egész más dolog lesz az, ha a városi közigazgatás a városi tanács költséges intézményét megenyhíti és a jövőben a városoknak nem kell olyan nagy apparátussal dolgozniok. Csak már most az a kérdés, hogy az állam miként fog gondoskodni azokról az existenciákról, akiknek a játék a kényeret piszkálja. Igaz ugyan, hogy hat éves időszakonként választódnak a város tisztviselői, de azért őket egy országos rendezés esetén sommásan kényerüktől megfosztani ázsiai barbárság lenne és azt hisszük, van annyi humanizmus a törvény előkészítőiben, hogy erre nem is gondolnak, hanem inkább arra, hogy

a közigazgatási szolgálatban használható régi tisztviselőknél miként biztosítsák kényerüket megfelelő alkalmazásban.

Maga a városok reformjának kérdése régen megérett a megoldásra. Ha nem lettek volna oly zavaros politikai viszonyaink, ez a kérdés már régen megoldódott volna. De talán szerencse, hogy elődátatott, mert feltehető, hogy azok, akik a törvényt előkészítik, egy negyedszázad minden tapasztalatát értékesítették és így törvényterünkbe, valamint a gyakorlati életbe olyan törvény kerül, mely a városokhoz fűzött minden kívánatot kielégít, azokat szokatlanul meg nem terhelik, mégis fölállít bizonyos városkategóriákat, melyeket eddigi városaink és nagyközségeink megterhelés nélkül megbírnak, és városkultúrát szolgálhatnak.

Örülünk annak, hogy Turkeve városa elhatározásával nyilatkozatra bírta a belügyminisiteriumot, és a közvélemény némileg az alapvető szempontokról tájékozva van, melyekkel a városi kultúrát szolgálni akarják. Csak az a kívánatos, hogy ez a törvénytervezet minél nagyobb nyilvánosság megvitatásával kerüljön az életbe.

## Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann & Co. Teschen a. Elb.  
 elérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismeréssel bizonyítottunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszerek és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintugy páratlan hatású női kézápolószert a Bergmann Manera liliomkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

## Hirek.

**Páratlan népszerűség.** Az a népszerűség, melynek a Pesti Hírlap, radikális szabadelvű, ellenzéki napilap, ma széles Magyarországon, sőt a külföldön élő magyarok közt is örvend, igazán páratlanul mondható. Bizonyítja ezt többek közt az is, hogy mióta a kormány a magyar állam

# Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált  
 tüdőhurutok ellen

friss és iedelt  
 köhögés, hörghurutnál  
 tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a  
 tüdővész ellen.



vasutak pályaudvarain nem engedi árusítani, azóta 30 ezerrel több példányban nyomják, úgy, hogy ma naponta 150 ezer példányban jelenik meg. Szédületes szám, melyet nálunk még az olcsó boulevard-lapok sem értek el.

A Pesti Hírlap ma nemcsak legelterjedtebb, de legnagyobb lapja is Magyarországnak. Napról-napra 16—24 oldalal többet ad, mint más lapok. Amellett a legjelesebb írók csoportosulnak körülötte. A Pesti Hírlap egyik közelebbi héten tárcát hozott Molnár Ferenc, Gárdonyi Géza, Szomházy István, Heltai Jenő és Móricz Zsigmond tollából; tehát egy héten öt olyan íróról, kiknek tárcáival más lapoknak csak az ünnepi számaiban találkozhatunk. S hol van még rendes tárcáiróink egész serege: Aboonyi Árpád, Szini Gyula, Porzolt Kálmán, Szász Zoltán, Murai Károly, Lux Terka, Bokor Malvin, Vay Sándor, Szabóné Nogáll Janka, Pakots József, Diplomata, Pásztor József, Tömörkény István, stb. stb.

A Pesti Hírlap külön kedvezményeket is nyújt előfizetőinek: a Divatszalon c. kiűnő divattalped kedvezményes áron rendelhetik meg és karácsonyi ajándékul kapják a Pesti Hírlap nagy képes naptárát.

A Pesti Hírlap Naptárát az 1914-ik évre, gazdag szépirodalmi, ismeretterjesztő és közhazsnu tartalommal, minden új előfizető is ajándékul kapja, aki legalább október óta előfizető lesz a lapnak.

A Pesti Hírlap előfizetési ára egy óra 2.40 két óra 4.80 korona, október-decemberi negyedévre 7 kor. A Divat-Szalon című gazdag tartalmu divattalped együtt negyedévre 9 korona 50 fillér. — Az Érdekes Ujság című pompás kiállításra képes hetilappal együtt negyedévre 9 korona 80 fillér. A Pesti Hírlap kiadóhivatala hova az előfizetést legcélszerűbb postautalvánnyal beküldeni, Budapest V. ker., Váci körút 78. sz. alatt van.

**A tudóvész áldozatai.** Egyre nagyobb az inség és nyomoruság ebben a sok sorscsapástól sújtott országban, az árvíz, pénztelenség, üzleti pangás, kivándorlás, munkanélküliség mellett, amelyek mint egyiptomi csapások söpörnek végig a társadalmon, rémséges erővel rombol a tudóvész. Igazi heroizmus az, amelyivel e rém pusztítása ellen az országosan ismert József kir. Herceg Szanatorium Egyesület küzd. S most, hogy közeledik az őszi időny, az egyesület a multakhoz hasonlóan a társadalomhoz fordul, hogy egyelőrt munkával segítse őt a szegény, szerencsétlen tudóvetegek megmentésében. A belügymin.ister már kiadta rendeletét a közigazgatási hatóságokhoz, a »Csak egy virágzsálat« jellege alatt ismeretes gyűjtés támogatása érdekében s a közigazgatási hatóságok nemes bizalommal és magasrendű szociális megérzéssel fogtak hozzá a szervezés munkájához, amely halottaknapja táján országos közgyűjtésben fog kulminálni. Szükséges, hogy a közigazgatási hatóságok nemes munkáját a társadalom megkönnyítse és mindenütt önkéntes gyűjtés is induljon. Jöszívű hölgyek járjanak házról-házra az egyesület tarsolyaival és gyűjtsék tele a jótékonyág filléreivel, amelyekből új életek arany értéke válik. A tarsolyokért nevük és címük bemutatásával forduljanak a József kir. Herceg Szanatorium Egyesület központjához, Budapest. IV. Sütő utca 6. Ugyanitt kérhetnek taggyűjtő iveket is, igyekezzenek minél több hivat szerezni az embermentő küzdelemnek. Az egyesületi tagsági díja 4 korona, s igazán a legnemesebb jótékonyágot szolgálja az aki e csekély összeget lefizeti. A József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület külömben gyönyörű intézménnyel ajándékozza meg, ismét a magyar társadalmat, most épült fel második nagy népszanatoriuma, amely a tava szsal nyílik meg, hogy sok és ezer tudóvetegek Mekkája legyen.

**Veszélyes életkor a gyermek fejlődésében az első életév, mikor a zsenge szervezet erősítésének okszerű támogatására egy megfelelő tápszer szükséges és ebben a válságos időben minden anya a Nestlé-féle gyermeklisztet használja, mert jóízű, igen tápláló és könnyen emészthető. Próbabozokot teljesen díjlanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I. Biberstrasse.**

**A palánkal általános munkásegysülct október hó 5-én bucsu-mulatságot rendez.**

**Lelekész áthelyezés.** A dunamelléki ref. püspök Klepp Péter torszai segédlelkész Ujvidékre helyezte át, Horváth Lajos ujvidéki református segédlelkész pedig megbizta a torszai ref. egyház adminisztráció-jával.

**Mezőgazdák!**  
**Mentsétek meg barmaitokat**  
**Barthel-féle takarmánymész**

**Mezőgazdák!**  
**Mentsétek meg barmaitokat**  
**Barthel-féle takarmánymész**

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**Barthel M. & Tsa. Bécs**  
**XI, Siccardsburggasse 44.**  
Magyar levelezés. Magyar levelezés.

**BIRO LAJOS**  
**BRÓDI SANDOR**  
**KENEDI GÉZA**  
**KÓBOR TAMAS**  
**KOZMA ANDOR**  
az írók és újságírók színe-java írják a legjobban szerkesztett, teljesen független legelterjedtebb és legnagyobb magyar NAPILAPOT

**AZ UJSAG-ot**

Vasárnap: »Asszony«, »Gyermekek«, »Automobil« és »Sport« melléklet.  
Felelős szerkesztő: GAJARI ÖDÖN.  
Szerkesztő-társ: Dr. AGAI BÉLA.

**ELŐFIZETÉSI ARAK:**  
Egy évre . . . . . K 28.—  
Félévre . . . . . » 14.—  
Negyed évre . . . . . » 7.—  
Egy hónapra . . . . . » 2.40

Egyes példány ára ünnep- és vasárnapokon egyformán 10 fillér.

**AZ UJSAG** terjedelme rendszeren 32—36—40 oldal.

Vasár-és ünnepnapokon 80—100—200—280 oldal.

**MEGRENDELŐ-CIM:**  
Az Ujság kiadóhivatala  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-út 54. szám.

**A palánkai járás főszolgabírájától.**  
ad 2681. kig. 1913 szám

**Pályázati hirdetmény.**

Bács Bodrog vármegye palánkai járásában **Szilbács** székhellyel rendszeresített s lemondás folytán megüresedett **szilbács-parragi** körorvosi állásra egyrészt a pályázók elégtelensége miatt, másrészt az időközben változott körülményekre való figyelemmel — az orvosi kör, egészségiügy bizottságának javaslatára újabb pályázatot hirdetek, és felhívom a pályázni óhajtoakat, hogy az 1908. évi XXXVIII. t. c. 7. §-ban előirt képesítésüket és eddigi tüköndésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket folyó évi október hó 15. éig hozzám nyujtsák be.

Az állás javadalmazása: évi 1600 korona törzsfizetés, 800 koronájig emelkedhető és nyugdíjba beszámítandó 200 korona ötdéves korpólék és a szabályrendeletileg megállapított rendelési, — fuvar — és egyéb díjak, — továbbá természetbeni lakás Szilbács községében, végül Szilbács község részéről évi 1000 korona személyi pótlék.

A községekben gyógyszerint nem lévén a megválasztandó körorvos az 1876. évi XIV. t. c. 135. §. a értelmében az alispán engedélyével gyógyszerint tarthat.

Megjegyzem, hogy a természetbeni lakásul szolgáló — a célznak és követelményeknek mindenben megfelelő, orvosi rendelőlvel és váró szobával bíró épületet, Szilbács községe csak folyó évi augusztus havában vette meg, s ugyanakkor szavazta meg az évi 1000 korona személyi pótlékot is, úgy hogy a vonatkozó képviselőtestületi határozatok még törvényhatósági jóváhagyást igényelnek.

A körorvos székhelye Szilbács nagyközség (3313 lakossal) és a körhöz meg Parrag nagyközség tartozik (1500 lakossal) székhelytől 5.8 km. távolságra.

A választás kitzése iránt külön fogok intézkedni.

Palánkán, 1913. évi szeptember hó 10. én  
**Zsigmond János**  
főszolgabíró.

**Ne féljen a kolerától!**  
mert a  
**„Fiume Cognac Medicinál“**  
szavatolt valódi borpárlat  
biztos hatású óvszer.  
**„ADRIATICA“**  
Cognacpárló Részvénytársaság,  
**FIUME**  
kittünőnek elismert különlegessége.  
Kapható minden gyógyszerintában, drogériában és jobb csemegekereskedésben.

lehet beszerezni kizárólag minőségű Gyümölcsfaanyagokat  
Gyümölcs és Sélányfakat  
Sima gyökeres és oltott SZŐLÖVESSZÖKET.  
Árjegyzéket ingyen küldenek

**FISCHER és Tszai**  
faiskolák és szőlőültványtelepek  
Tulajdonosok: ifj. ÁBRÓSI M. és Fischer L. örökössei.



# Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi  
**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.**

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

## Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

**Holczer Emil Zoltán, Budapest, VIII. ker., Szigetvri-u. 16. sz.**  
 egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség.



# Ez az igazi!



„Wagner Hangszer-Király” Budapest, József-körút 15

Különleges hangszerei a következők:

Varázsiuvola, ajándékkal	4 korona
Csodaráztrombita vastag rézből	6 korona
Tündérharangok, 15 csengő,	8 korona
János vitéz fuvola	1 és 2 korona
Varázshegedű, felszereléssel	6 korona
Jogásztárogató billentyűkkel	16 korona

Éneklőgép, amerikai, tölcsér nélkül!

Saját javító szakműhelyek!

A millánói, párisi és londoni kiállításokon a cég az első díjakkal lett kiintéve!

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner” névre és a 15-ös házszámra.

Oszi ültetésre ajánlom a következő

**10 legrszebb**

legbőtermőbb és legnemesebb

**szamócafajt.**

24 **Albert szász király.** Rendkívül bőtermő fajta a melynek gyümölcse óriás nagyság, kitűnő tartósság és fölséges illatos zamattal tűnnek ki. Ezen kiválóan becses fajtát már évek hosszú sora óta kultiválom kiterjedt mértékben és mint a legjobbakat egyikét különösen ajánlom. Minden évben rendkívül bőtermőnek é ellenállóképesnek bizonyult.

39. **Laxton Noble.** Gyümölcsei igen nagyok, formájuk szép, zamatok pompás illatos borizú. Husuk tömör, ragyogó skarlátvörös.

44. **Sharpless,** a nyári hőségnek kitűnően ellenálló elit-fajta. Gyümölcse igen nagy, igen nemes!

3. **Kajszinbarack.** Középkorai, igen nagy, kajszin-szerű izzell.

40. **Royal Sovereigne.** Egyike a legpompásabb Laxton-féle tenyésztesteknek Szivalaku. igen nagy igen finom.

31. **Competito.** Késői; óriás gyümölcsű, kiváló jó 22. **Kaiser magonca.** Az „Albert szász király, tulajdonságaival bír: roppant nagy és kitűnő tartóssága, fölfülműlva azonban korai érésével.

41. **Sensation.** Késői, roppant nagy, igen finom 46. **Gyöző.** A legkorábbiak, legnagyobbak és legjobbak egyike, a mellett igen dúsan termő.

90. **Deutsch Evern.** — **Valamennyi legkorábbi.** 1. rendű elite-faj, gyümölcse nagy kerekded, szivalaku, finom és zamatos.  
**100 drb. K 5.50. 500 drb. K 20,— 1000 drb. K 38.—**

A legtermékenyebb, egész éven át gyümölcscsel megtelt szamócafaj az új remontáló

## La perle.

gen bőtermű, gyümölcse meglehetősen nagy finom, illatos zamattal.  
**100 drb. K 7.50, 500 drb. K 35.— 1000 drb. K 60.—**

Az összes nővényküldemények bérmentelenül mennek.

**Mühle Árpád,**  
 udvari szállító, kertészeti telepe  
**Temesvár.**

## A fájdalom csillapító

szerek már sokszor megkímélték az embert a gyöbber operációk alátetésétől.

A **prágai házikenőcs** (Zugsalbe) megbízható szernek bizonyult 40 év óta. Megóvja a sebeket, enyhíti a gyulladást és fájdalmat, hűsítőleg, hat, a begehédést előmozdítja.

**Pósta! küldés naponként.**  
 1 doboz 70 fill. — 3 k. 16. f. előzetes postai beküldés ellenében 4 doboz, 7 kor. ellenében 10 doboz bérmentve küldetik Ausztria-Magyarország minden állomására. FIGYEL-NI tessék a szer készítő nevére az ára és védjegyére. Valódi csak 70 fillér.

**B. Fragner, cs és kir. udvari szállító** gyógyszerháza a Jekete sashoz

Prag, Kleinselte, Neruda-utca sarkán, 203. szám.  
 Raktárak Ausztria-Magyarország gyógytáiraiban.

**Tyukszem,** bőrkeményedés, szemölcs 48 óta alatt eltűnik a „CANNABIN” használata után. Üvege 1 K, postadíjjal 1,40. K. — Három üveg bérmentve 3 K. —

**Excelsior** hintőpor 48 óra alatt, elmulasztja a kéz- láb- és hónaljzadást. 1 doboz 1 K, postadíjjal 140 K, 3 doboz bérmentve 3 K.

Hízlalásra legalkalmasabb 40 százalékos phoshorsavat tartalmazó

## Takarmánymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300 kiló hízlalási súly érhető el. Alkalmazható azonfelül baromfi, borjúk, juhok, marhák, ökrök és lovaknál. 4 és fél kiló, mely hónapokig elég 5 K 80 f, utánvétel bérmentve.

Kapható mindenütt.

A hol nem lenne raktáron, megrendelhető utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése mellett a készítőnél:

**Dr. Flesch E. Korona-gyógytára Győr 99**

Magyar Királyi Folyam- és Tengerhajózási Részvénytársaság menetrendje  
**Vukovár-Ujvidék között**

Közlekedik naponta péntek kivételével:  
 Lefelé: Felfelé:

ind. 4.00 reg.	Vukovár, vasút	érk. 6.50 este
» 4.10	» Vukovár, város	» 6.35 »
» 4.50	» Bácsujlak *	» 5.35 délu
» 5.05	» Opatovác *	» 5.10 »
» 5.30	» Dinabókény	» 4.30 »
» 5.55	» Sarengrád	» 3.55 »
» 6.25	» Illok	» 3.20 »
» 6.35	» Palánka	» 3.05 »
» 7.20	» Susek Koruska	» 1.55 »
» 7.30	» Bánostor	» 1.40 »
» 7.45	» Cserevic	» 1.25 »
» 8.00	» Órutak	» 1.10 »
» 8.10	» Beocsin	» 1.00 »
» 8.45	» Ujvidék	» 12.10 »

\* Ladik-állomás.

**INGYEN**  
 megkapja a kir. születési intézet főbábájának magyar nyelvű utatitást arra nézve hogy mily módon óvhatja meg nejét a túlnagy gyermeklédás ellen. Eredmény biztosítva. Köszönő levelet ezerszámra Frau A. Kaupa, Berlin SW315. Lindenst. 51.

**EREDETI BENZ CSÉPLŐKÉSZLETEK**

**BENZIN-LOKOMOBIL**

ALLÓ ÉS FEKVŐ RENDSZERŰ. TELJES JÓTALLÁSSAL. KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK. ÁRJEYZÉK. INGYEN

**BENZ MAGYAR AUTOMOBIL-ÉS MOTORGYÁR RÉSZV. TÁRS.**

BUDAPEST, KÖZPONT V., DOROTTYA-UTCA 9. TELEFON: 108-70 ÉS 29-24.

# Müller és Klein Divatáruháza

Fő-utca

Palánka

a községház mellett.

Ajánlja a közelgő őszi idény beálltával, kizárólag  
elsőrangú minőségű

Férfi, női és gyermek



**CZIPŐEIT.**



Egyedárusítás a következő hírneves kalapgyártmányokban :

Gyukits és Társa Budapest, Pichler József  
és Fiai Graz, Gelot Freres Paris, Harry Clay  
& Co. London stb.

Legnagyobb választék

## Férfi és női fehérneműkben!

Valódi francia fűzők, nyakkendők, zsebkendők, esőernyők, harisnyák,  
keztük, sportsapkák, kötött női kabátok, plaidek, sálak,  
alsószoknyák, kötények és galanterie áruk.

## Oriási választék ruhadiszekben!

## Teljes Bébé kelengyék!

Mesésen olcsó árak!

Mesésen olcsó árak!

Figyelmes kiszolgálás!

➡ Vidéki rendelések forduló postával elintéztetnek. ➡